



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 20 stycznia 2021 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0003 (NLE)

5441/21

LIMITE

WTO 7
AGRI 18
UD 14
UK 16

WNIOSEK

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Do: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2021) 7 final

Dotyczy: Wniosek dotyczący DECYZJI RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Porozumienia między Unią a Królestwem Tajlandii w sprawie zmiany koncesji dotyczących wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2021) 7 final.

Załącznik: COM(2021) 7 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 19.1.2021 r.
COM(2021) 7 final

2021/0003 (NLE)
SENSITIVE*

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Porozumienia między Unią a Królestwem Tajlandii w sprawie zmiany koncesji dotyczących wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

UZASADNIENIE

W październiku 2018 r. UE formalnie rozpoczęła w Genewie proces rokowań (na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994 z szeregiem członków WTO. Podstawową zasadą rokowań jest „wspólne podejście” opracowane przez UE i Zjednoczone Królestwo w 2017 r., dotyczące sposobu podziału zobowiązań ilościowych znajdujących się na obowiązującej UE28 liście koncesyjnej WTO odnoszącej się do 143 unijnych kontyngentów taryfowych WTO dotyczących rolnictwa, rybołówstwa i przemysłu. Podejście to opiera się na założeniu, że obecna wielkość każdego kontyngentu taryfowego zostanie w przyszłości w pełni utrzymana, lecz zostanie podzielona między dwa odrębne obszary celne: UE27 i Zjednoczone Królestwo.

Zasada leżąca u podstaw zastosowanej metody opiera się na przepływach handlowych do UE27 i Zjednoczonego Królestwa w reprezentatywnym okresie odniesienia (trzyletnim, od 2013 do 2015 r.) dla wszystkich kontyngentów taryfowych WTO.

W dniu 15 czerwca 2018 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia rokowań na podstawie art. XXVIII GATT z odpowiednimi członkami WTO w celu podziału koncesji Unii w ramach WTO dotyczących kontyngentów taryfowych.

Uzgodniona metoda podziału została szczegółowo opisana w rozporządzeniu Rady i PE (UE) 2019/216. Dokładniej rzecz ujmując, w art. 2 lit. b) tego rozporządzenia przyznano Komisji prawo do zmiany podziału w celu uwzględnienia istotnych informacji, które może ona otrzymać w kontekście rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994 lub z innych źródeł mających interes w danym kontyngencie taryfowym.

W sprawie treści i postępów rokowań regularnie konsultowano się z Radą (Komitetem ds. Polityki Handlowej). Rokowania z Królestwem Tajlandii doprowadziły do zawarcia porozumienia parafowanego dnia 7 stycznia 2021 r. w Genewie („porozumienie”).

W związku z tym Komisja Europejska zwraca się do Rady z wnioskiem o zezwolenie na zawarcie porozumienia.

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

• Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

• Spójność z innymi politykami Unii

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

• Podstawa prawna

Art. 207 ust. 4 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) w związku z art. 218 ust. 6 TFUE w odniesieniu do zawierania umów międzynarodowych.

• Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

• Proporcjonalność

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

• Wybór instrumentu

Zgodnie z art. 218 ust. 6 TFUE wymagana jest decyzja Rady upoważniająca do zawarcia porozumienia.

3. WYNIKI OCEN *EX POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

• Oceny *ex post*/oceny adekwatności obowiązującego prawodawstwa

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

• Konsultacje z zainteresowanymi stronami

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

• Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

• Ocena skutków

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

• Sprawność regulacyjna i uproszczenie

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

- **Prawa podstawowe**

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

4. WPLYW NA BUDŻET

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

W przypadku zdecydowanej większości 31 kontyngentów taryfowych dotyczących Królestwa Tajlandii Królestwo Tajlandii zaakceptowało pierwotnie zaproponowane przez UE podzielone wielkości. W przypadku pięciu kontyngentów taryfowych na mięso drobiowe i kaczki wielkości zostały dostosowane na podstawie oficjalnych danych Comext w tym samym okresie odniesienia 2013–2015, które to dane uznano za bardziej reprezentatywne dla handlu tymi produktami niż pierwotne dane szczegółowe oparte na pozwoleniach. W przypadku mięsa drobiowego poddanego obróbce cieplnej skutkuje to znacznym zmniejszeniem kontyngentu taryfowego UE27 do 53 866 ton (w porównaniu z ilością UE28 wynoszącą 160 033 tony), a w przypadku jednego kontyngentu taryfowego na przetworzone mięso z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus* do 2 435 ton (w porównaniu z ilością UE28 wynoszącą 14 000 ton). W przypadku kontyngentu taryfowego na solone mięso drobiowe dostosowanie będzie skutkowało nowym kontyngentem taryfowym EU27 wynoszącym 81 968 ton (wielkość EU28 wynosi 92 610 ton). W przypadku pozostałych dwóch mniejszych kontyngentów taryfowych na przetworzone mięso z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus* i kaczki porozumienie skutkuje dostosowaniem wielkości kontyngentu taryfowego EU27 do 1 940 ton (wielkość EU28 wynosi 2 100 ton) i zatrzymaniem odpowiednio 10 ton.

W przypadku jednego kontyngentu taryfowego na przetworzone i zakonserwowane ryby całkowity obrót tymi produktami zarejestrowany w statystykach Comext został wykorzystany jako podstawa dostosowania ze względu na niskie wykorzystanie tego kontyngentu przez Królestwo Tajlandii, co doprowadziło do powstania nowej wielkości dla UE27 wynoszącej 423 tony (obecna wielkość dla UE28 wynosi 1 410 ton). Dzięki tym zmianom w pierwotnym wniosku UE może zakończyć rokowania z Królestwem Tajlandii w odniesieniu do wszystkich przedmiotowych kontyngentów taryfowych.

Powyższe dostosowania są w pełni zgodne z ogólną zasadą „wspólnego podejścia” UE i Zjednoczonego Królestwa, zgodnie z którą w przyszłości obecne łączne wielkości kontyngentów taryfowych UE28 będą utrzymane i podzielone na dwa odrębne obszary celne.

Odpowiednie rozporządzenie Rady i Parlamentu Europejskiego (UE) 2019/216 oraz kolejne rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/386 zostaną zmienione w celu odzwierciedlenia tych zmienionych wielkości kontyngentów taryfowych.

- **Dokumenty wyjaśniające (w przypadku dyrektyw)**

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia

WTO.

- **Szczegółowe objaśnienia poszczególnych przepisów wniosku**

Nie dotyczy. Środek ten wprowadza się w ramach wykonania porozumienia w wyniku rokowań na podstawie art. XXVIII GATT 1994, co jest prawem Unii na mocy porozumienia WTO.

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Porozumienia między Unią a Królestwem Tajlandii w sprawie zmiany koncesji dotyczących wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 6,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego¹,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 15 czerwca 2018 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia rokowań na podstawie art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu („GATT 1994”) dotyczących podziału kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii.
- (2) Rokowania zakończono, a w dniu 7 stycznia 2021 r. parafowano porozumienie między Unią Europejską a Królestwem Tajlandii („porozumienie”).
- (3) Porozumienie zostało podpisane w imieniu Unii w dniu [...] r., z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie, zgodnie z decyzją Rady [...].
- (4) Porozumienie należy zatwierdzić w imieniu Unii Europejskiej.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zostaje zawarte – w związku z rokowaniami na podstawie art. XXVIII GATT 1994 – Porozumienie między Unią Europejską a Królestwem Tajlandii w sprawie zmiany koncesji dotyczących wszystkich kontyngentów taryfowych znajdujących się na liście koncesyjnej UE CLXXV w następstwie wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej.

Tekst porozumienia stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady wyznacza osobę upoważnioną do dokonania, w imieniu Unii, powiadomienia przewidzianego w porozumieniu.

Artykuł 3

¹ Dz.U. C z , s .

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia. Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Data wejścia w życie porozumienia zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

